Contents

Introduction .......................................................................................................................... 9

Section 1
Speech Acts and Politeness
in Some Languages and Cultures

EV A OGIERMANN
About Polish Politeness .................................................................................................... 27

DENIZ ZE YREK
Thanking in Turkish: A Corpus-based Study ............................................................... 53

SPYR ID OULA BELLA and MARIA SIFIANOU
Greek Student E-mail Requests to Faculty Members ........................................... 89

LU IS M. LARRINGAN and ITZIAR IDIAZABAL
‘Generic you’ in Basque: A Politeness Strategy in Young People Debates? ......................... 115

XIANGYING JIANG
Politeness and Facework in Chinese Language and Culture ................................................ 129
Section 2
Speech Acts and Politeness
Across Languages and Cultures

Kathrin Siebold
Implicit and Explicit Thanking in Spanish and German ............. 155

Leyre Ruiz de Zarobe
Learning-offers on the Internet in Spanish and French .......... 173

Maria Shardakova
Cross-Cultural Analysis of the Use of Humor by Russian
and American English Speakers ............................................. 197

Section 3
Speech Acts and Politeness in
Second/Foreign Language Teaching and Learning

J. César Félix-Brasdefer and Maria Hasler-Barker
Complimenting and Responding to a Compliment
in the Spanish FL Classroom: From Empirical Evidence
to Pedagogical Intervention ................................................. 241

Seonaid Beckwith and Jean-Marc Dewaele
The Effect of two Years Abroad on the Development
of Apologies in the Japanese L2 of Adult English
Native Speakers .................................................................. 275

Otilia Martí Arnándiz
Are Women more Polite than Men? The Effect of Gender
on the Use of Request Modifiers by Spanish EFL
University Students ............................................................. 307
Contents

VESNA MIKOLIČ
Teaching Slovenian and Italian Communication Style ...............337

Section 4
Methodological Resources in Pragmatics

EVA OGIERMANN and DENISE SAẞENROTH
Statistics in Contrastive Pragmatics .........................................369

Notes on Contributors ..................................................................399